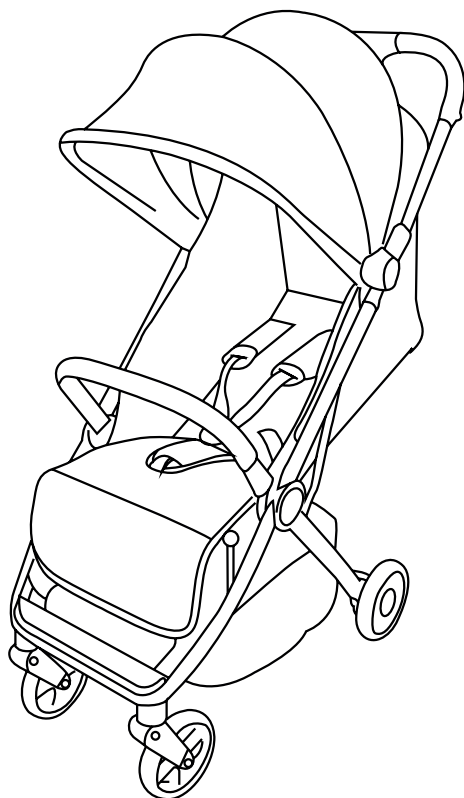




Air buggy

User manual



IMPORTANT FOR FUTURE REFERENCE.

Read the following instructions carefully before use.

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Lire attentivement les instructions suivantes avant utilisation.

INDEX

Warnings & Maintenance (EN)	3
Waarschuwingen & Onderhoud (NL)	4
Warnungen & Wartung (DU)	5
Avertissements & Maintenance (FR)	6
Part lists	7
Installation	8
Gate check bag	12
Company info	14

WARNINGS

- Failure to follow these instructions could result in serious injury.
- Make sure all latches are locked before use.
- Avoid serious injury from falling or slipping.
- Always use the restraint system and ensure that children are placed according to these instructions.
- Make sure the stroller is fully opened, locked securely in place and the wheel brakes are engaged before children approach the stroller.
- The parking device must always be switched on when loading and unloading children.
- The maximum weight of a child for which the product is designed is 22 kg per seat.
- Never use this pushchair to transport more than 1 child at the same time.
- Never leave your child unattended.
- This product complies with EN 1888-2:2018 + A1:2022

MAINTENANCE

- To ensure the safety of your baby, please check the maintenance regularly and maintain it properly.
- Use a brush to clean the covers, use neutral detergent or the best natural soap powder to clean.
- Regularly check the product for loss of parts, broken parts or wire wear. Replace damaged parts if necessary.
- Operate or disassemble the pushchair according to the instructions for use.

WAARSCHUWINGEN

- Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel.
- Zorg ervoor dat alle vergrendelingen voor gebruik zijn vergrendeld.
- Voorkom ernstig letsel door vallen of uitglijden.
- Gebruik altijd het beveiligingssysteem en zorg ervoor dat kinderen volgens deze instructies worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat de kinderwagen volledig is geopend, stevig op zijn plaats is vergrendeld en dat de wielremmen zijn ingeschakeld voordat kinderen in de buurt van de kinderwagen komen.
- Tijdens het laden en lossen van kinderen dient de parkeerinrichting altijd ingeschakeld te zijn.
- Het maximale gewicht van een kind waarvoor het product is ontworpen, is 22 kg per stoel.
- Gebruik deze kinderwagen nooit om meer dan 1 kind tegelijk te vervoeren.
- Laat uw kind nooit onbeheerd achter.
- Dit product voldoet aan EN 1888-2:2018 + A1:2022

ONDERHOUD

- Om de veiligheid van uw baby te garanderen, dient u regelmatig het onderhoud te controleren en goed te onderhouden.
- Gebruik een borstel om de hoezen schoon te maken, gebruik een neutraal schoonmaakmiddel of het beste natuurlijke zeepoeder om te reinigen.
- Controleer het product regelmatig op verlies van onderdelen, kapotte onderdelen of slijtage van de draad. Vervang beschadigde onderdelen indien nodig.
- Bedien of demonteer de kinderwagen volgens de gebruiksaanwijzing.

WARNUNGEN

- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Riegel verriegelt sind.
- Vermeiden Sie schwere Verletzungen durch Stürze oder Ausrutschen.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem und stellen Sie sicher, dass Kinder gemäß dieser Anleitung platziert werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Kinderwagen vollständig geöffnet, sicher verriegelt und die Radbremsen aktiviert sind, bevor sich Kinder dem Kinderwagen nähern.
- Beim Be- und Entladen von Kindern muss die Parkvorrichtung immer eingeschaltet sein.
- Das Höchstgewicht eines Kindes, für das das Produkt entwickelt wurde, beträgt 22 kg pro Sitzplatz.
- Verwenden Sie diesen Kinderwagen nie, um mehr als 1 Kind gleichzeitig zu transportieren.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Dieses Produkt entspricht der Norm EN 1888-2:2018 + A1:2022

WARTUNG

- Um die Sicherheit Ihres Babys zu gewährleisten, überprüfen Sie bitte regelmäßig die Wartung und pflegen Sie es ordnungsgemäß.
- Verwenden Sie eine Bürste, um die Bezüge zu reinigen, verwenden Sie ein neutrales Reinigungsmittel oder das beste natürliche Seifenpulver zum Reinigen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Verlust von Teilen, gebrochenen Teilen oder Drahtverschleiß. Ersetzen Sie ggf. beschädigte Teile.
- Bedienen oder demontieren Sie den Kinderwagen gemäß der Gebrauchsanweisung.

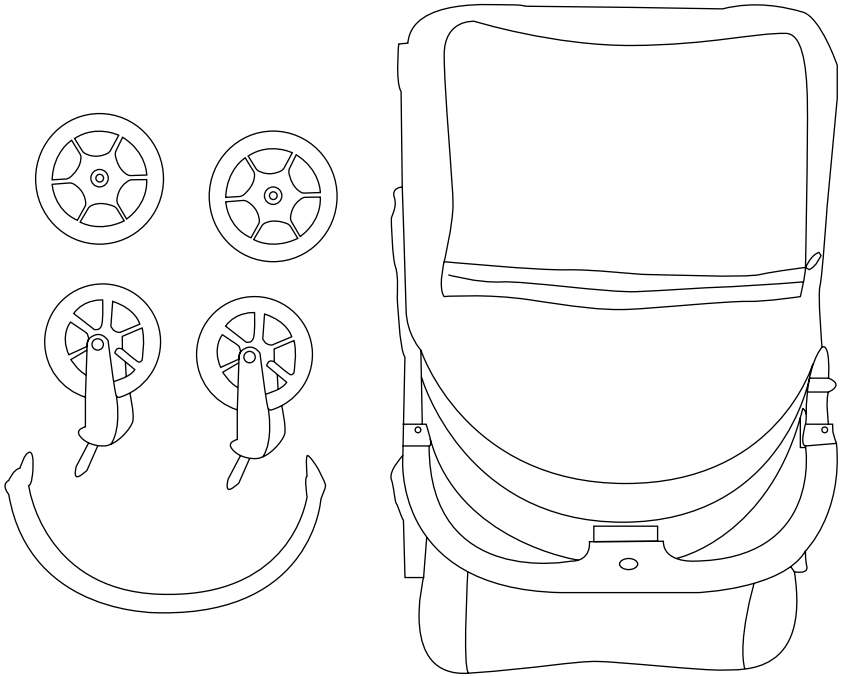
AVERTISSEMENTS

- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves.
- Assurez-vous que tous les loquets sont verrouillés avant utilisation.
- Évitez les blessures graves causées par une chute ou un glissement.
- Utilisez toujours le système de retenue et assurez-vous que les enfants sont placés conformément à ces instructions.
- Assurez-vous que la poussette est complètement ouverte, bien verrouillée en place et que les freins de roue sont enclenchés avant que les enfants ne s'approchent de la poussette.
- Le dispositif de stationnement doit toujours être allumé lors du chargement et du déchargement des enfants.
- Le poids maximum d'un enfant pour lequel le produit est conçu est de 22 kg par siège.
- N'utilisez jamais cette poussette pour transporter plus de 1 enfant en même temps.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Ce produit est conforme à la norme EN 1888-2:2018 + A1:2022

MAINTENANCE

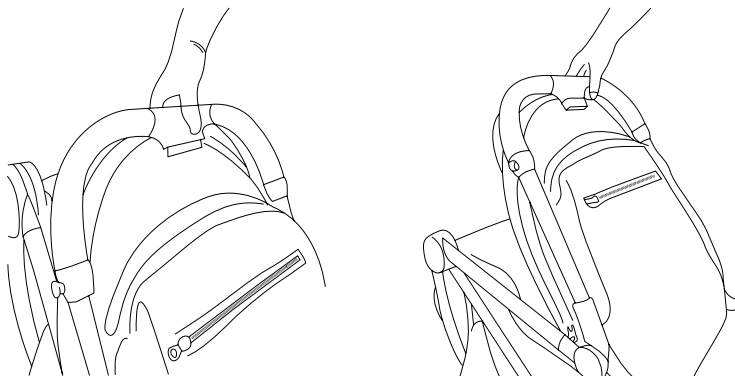
- Pour assurer la sécurité de votre bébé, veuillez vérifier régulièrement l'entretien et l'entretenir correctement.
- Utilisez une brosse pour nettoyer les couvertures, utilisez un détergent neutre ou la meilleure poudre de savon naturel pour nettoyer.
- Vérifiez régulièrement l'absence de perte de pièces, de pièces cassées ou d'usure des fils sur le produit. Remplacez les pièces endommagées si nécessaire.
- Faites fonctionner ou démontez la poussette conformément aux instructions d'utilisation.

PARTS LIST



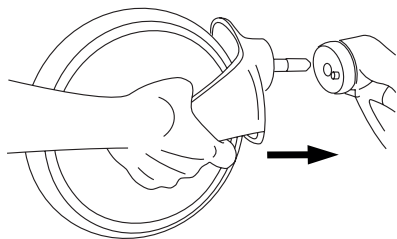
1. Frame
2. Front wheels 2x
3. Rear wheels 2x
4. Bumper bar

INSTALLATION



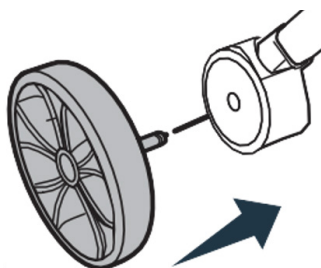
Unfolding the stroller

Take the frame out of the box, unlock the folding lock. Lift the handlebars until the tube clicks into place.



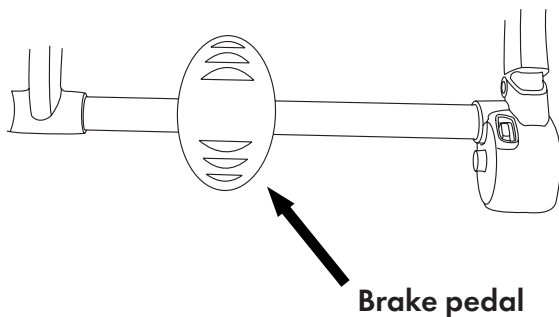
Installing the front wheel

Slide one front wheel into the front wheel housing until it clicks into place. Repeat for the other two wheels. Pull on the wheels to ensure they are installed properly.



Installing the rear wheel

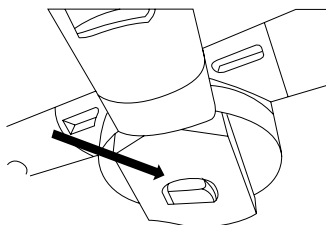
Slide the rear wheel into the rear wheel housing until it clicks into place. Pull the wheels to ensure they are correctly installed.



Rear wheel brakes

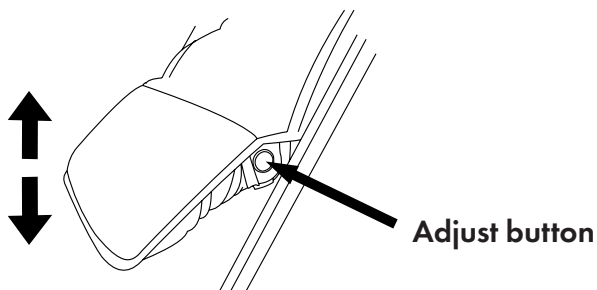
To engage, push down on the brake lever. To release push down on the back of the brake lever.

Release button



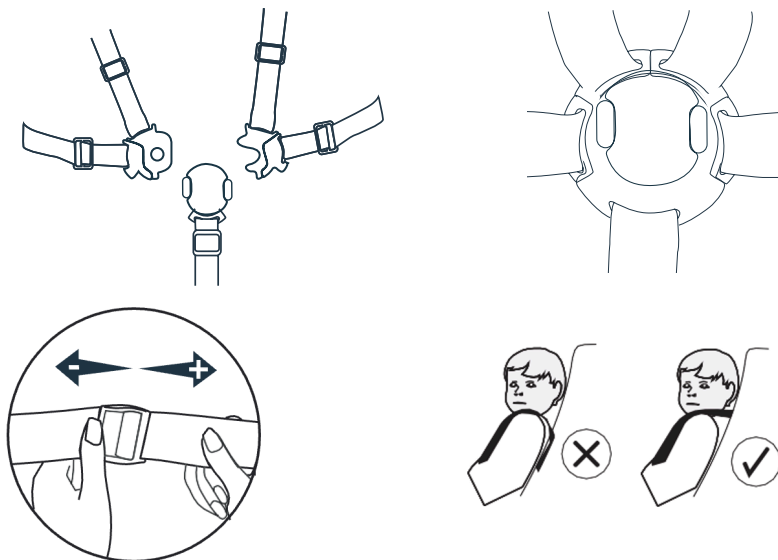
Installing the bumper bar

Click the bumper bar into the plastic housing and make sure it is locked in place. Press the release button to unlock the bumper bar.



Adjusting the footrest

To adjust the footrest, press the two buttons on both sides and place the footrest in the desired position.



Harness

There are three height adjustment positions for the shoulder harness. Adjust the height to the closest height above your child's shoulders.

To remove the shoulder harness, at the rear of the seat turn the plastic ends sideways and push them through the slots in the seatback. Re-attach the harness at the proper height by reinserting the plastic ends through the slots. Ensure both straps are the same height.

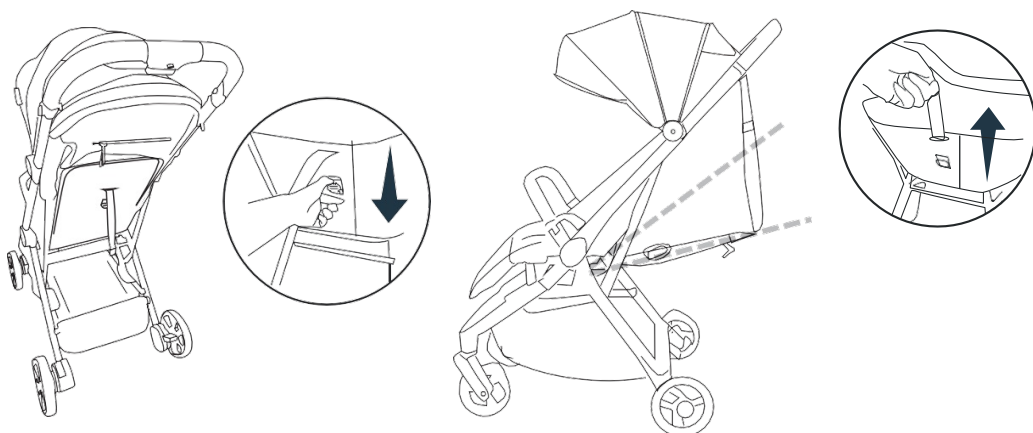
Carefully place the child in the seat with the shoulder straps over their shoulders and chest. Then place the crotch strap between the child's legs.

To unlatch the buckle, press the buttons on both sides and remove the male ends of each side.

Combine the shoulder/waist buckles together, then place the crotch buckle on top of the combined buckles until all parts are in place.

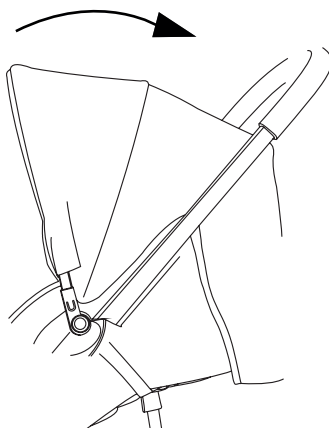
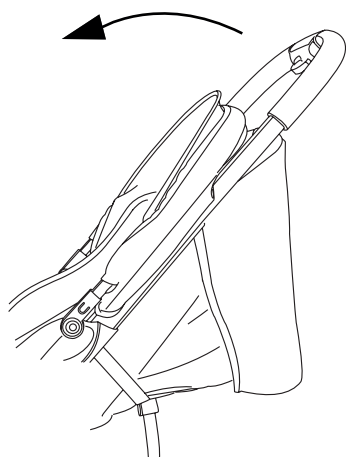
Warning! Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

Warning! Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the restraint system.



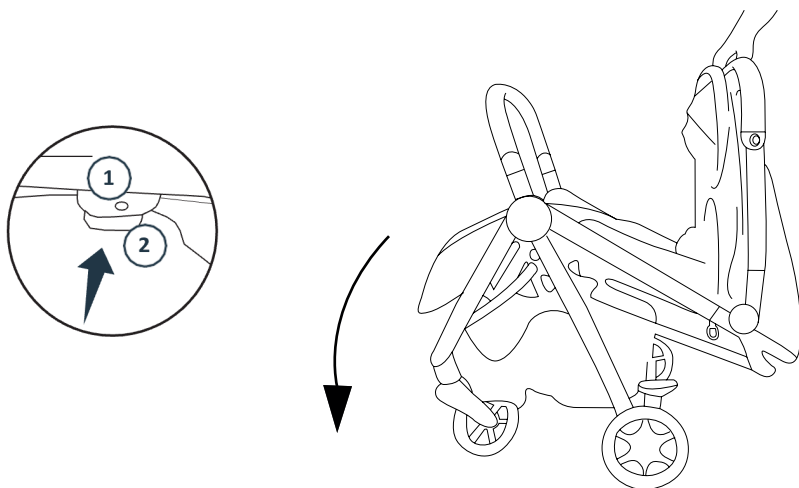
Adjusting the seat

Grab it with one hand tilting mechanism and with the other hand the plastic D-ring on the Belt. Squeeze the reclining mechanism and push or pull to the desired position.



Canopy

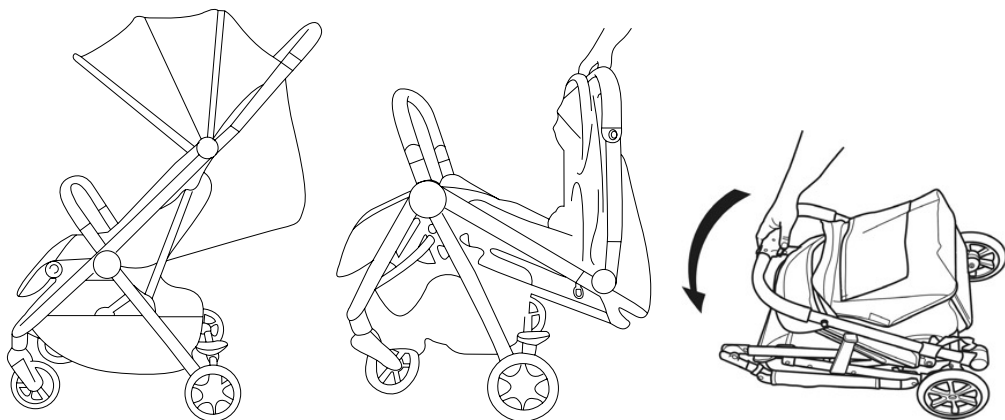
Pull the hood forward to stretch out. Push back to fold.



Folding the stroller

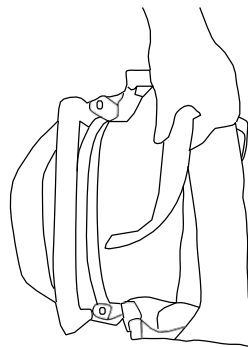
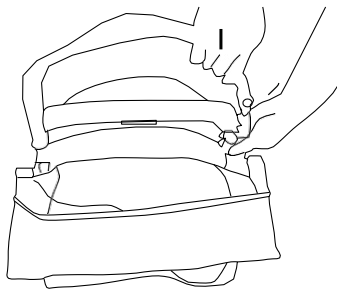
Hold the handle and press the second lock button 1 while pressing button 2 at the same time. Push the handle forward and slowly guide it towards the rear wheel.

GATE CHECK BAG



Step 1

Fold the stroller.

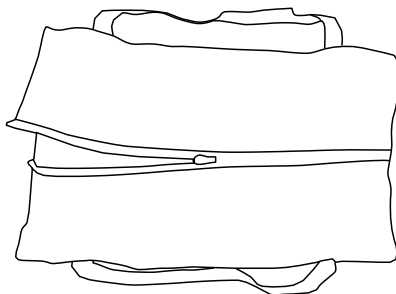
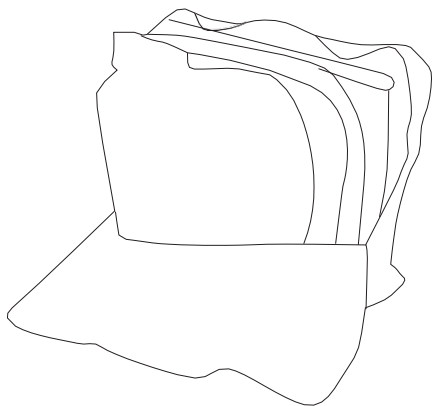


Step 2

Take the gate check bag and unfold it.

Step 3

Take off the bumper bar and put it in the bag.



Step 4

Make sure the stroller fits nicely in the bag. Close the zipper.

COMPANY INFO

Company address

DERYAN B.V.
Marithaime 8
6662 WD Elst
The Netherlands

Telephone

+31 481 351 070

Email

team@deryan.com

Website

www.deryan.com

